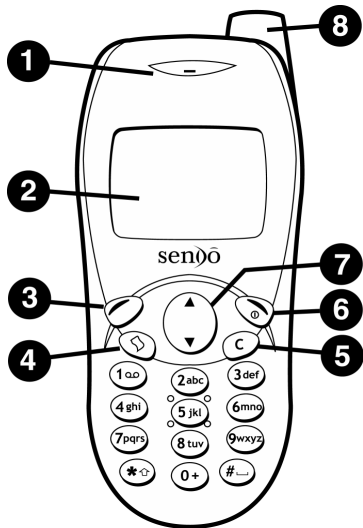


Содержание














1	Ваш телефон	1
2	Начальные сведения	3
3	Как позвонить по телефону	5
4	Ответ на вызов	7
5	Использование списка адресатов	8
6	Перемещение по меню	9
7	Сообщения	10
8	Дополнительные функции	14
9	Звуки	16
10	Параметры	19
11	Услуги	21
12	Устранение неполадок	23
13	Информация по безопасности	26




- 1 Телефонная часть**
- 2 Дисплей** – на нем отображаются графические символы, пункты меню и другая информация.
- 3 Левая программируемая клавиша** – эта клавиша служит для выполнения функции, обозначенной значком на дисплее непосредственно над клавишей.
- 4 Клавиша быстрого доступа** – функция этой клавиши зависит от модели вашего телефона. Обеспечивает быстрый доступ к определенной функции, например SIM Toolkit или передачи сообщений.
- 5 Клавиша удаления** – стирает введенный текст или возвращает к предыдущему пункту, в зависимости от контекста. При длительном нажатии этой клавиши происходит возврат к основному экрану.
- 6 Правая программируемая клавиша** – при длительном нажатии этой клавиши телефон включается и выключается. Также выполняет функцию, значок которой в данный момент отображается непосредственно над ней на дисплее.
- 7 Клавиши "вверх" и "вниз"** – используются для прокрутки меню и опций.
- 8 Антенна**

Описание символов

Главный экран

	Индикатор уровня заряда аккумулятора		Новое текстовое сообщение
	Изображение пустого аккумулятора указывает, что аккумулятор разряжен.		Все входящие вызовы переадресованы
	Изображение полного аккумулятора указывает, что аккумулятор полностью заряжен.		Клавиатура заблокирована
	Аккумулятор заряжается		Новое сообщение голосовой почты (вид этого значка зависит от используемой Вами сети)
	Индикатор силы сигнала		Звуковые сигналы отключены
	Отсутствие полосок означает, что сигнал очень слабый.		Установка будильника
	Четыре полоски означают, что сигнал очень сильный.		

Список входящих вызовов

	Указывает входящий вызов		Указывает, что вызов был пропущен
	Указывает исходящий вызов		

Список входящих сообщений

	Указывает непрочитанные сообщения		Указывает непрочитанные сообщения-смайлики
	Указывает прочитанные сообщения		Указывает прочитанные сообщения-смайлики

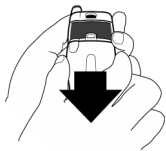
Списки

	Список отображает активизированную на данный момент функцию
---	---

2 Начальные сведения

До начала эксплуатации телефона необходимо вставить в гнездо SIM-карту, полученную у провайдера вашей сети, и затем зарядить аккумулятор.

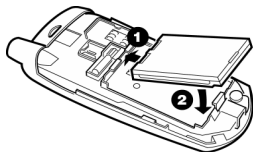
Снимите заднюю крышку



Нажмите на поверхность под зажимом и сдвиньте крышку. Снимите ее.

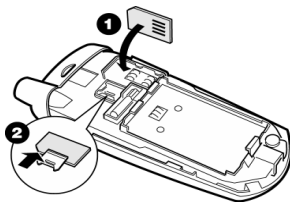
Установка аккумулятора

Устанавливайте аккумулятор этикеткой вниз. Направляющие аккумулятора совмещаются с направляющими телефона. Защелкните аккумулятор на место. Для извлечения нажмите на зажим и извлеките аккумулятор.



Установка SIM-карты

SIM-карта вставляется в телефон с правой стороны. Убедитесь в том, что золотые контакты карты касаются контактов телефона. Удерживая SIM-карту на месте, сдвиньте вправо металлическую пластину, чтобы она закрыла левую сторону SIM-карты.





- 1 Перед первым использованием телефона рекомендуется заряжать аккумулятор не менее 12 часов.
- 2 Перед перезарядкой аккумулятора дайте ему полностью разрядится.
- 3 Если аккумулятор полностью разряжен, может потребоваться некоторое время, пока появится значок зарядки после подключения зарядного устройства.


Зарядка аккумулятора

Вставьте соединитель зарядного устройства в гнездо в нижней части телефона. Подключите зарядное устройство к розетке электросети переменного тока. Когда начнется зарядка аккумулятора, значок аккумулятора изменится на значок кабеля зарядного устройства. Когда аккумулятор зарядится полностью, вновь появится значок аккумулятора, и Вы можете отключить зарядное устройство.

Обычно аккумулятор заряжается от 2 до 3 часов.

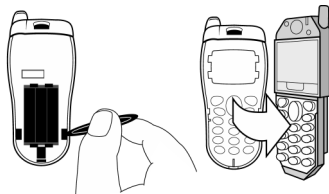
Включение и выключение телефона

Включение телефона: Нажмите клавишу . Если на дисплее появится запрос ввести PIN-код: Введите код, который поставляется с SIM-картой. Код на дисплее будет отображаться звездочками. Затем нажмите клавишу , **OK**. Подождите несколько секунд, пока телефон выполнит поиск сети. Как только сеть будет найдена, появится главный экран, и ваш телефон готов к использованию. В главном экране отображается название сети и два значка, отображающие силу сигнала (справа вверх) и уровень заряда аккумулятора (слева вверх).

Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте клавишу .

Извлечение передней панели

Лицевую панель телефона можно по желанию пользователя заменить на другую. Замена производится (см. на рисунке ниже) с помощью специального инструмента, поставляемого с новой панелью.





3 Как позвонить по телефону




3

Как позвонить по телефону



Набор номера

- 1 Наберите код города и номер, по которому Вы хотите позвонить, затем нажмите клавишу , *Звонок* для вызова.


Чтобы удалить номер целиком и возвратиться в главный экран, нажмите и удерживайте клавишу .

- 2 Вы можете отрегулировать громкость звука телефона клавишами на лицевой панели  .
- 3 Для завершения вызова нажмите клавишу , *Завершить*.




Международные вызовы

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу  пока не появится знак "плюс" "+". Он представляет собой код выхода в международную сеть.
- 2 Введите код страны, код города, и номер телефона.
- 3 Нажмите клавишу , *Звонок* для вызова.

Чтобы сделать экстренный вызов

- 1 Введите *112* (или местный номер телефона экстренной помощи).
- 2 Нажмите клавишу , *Звонок* для вызова.

Звонки по номерам из списка

- 1 Нажмите клавишу  в главном экране. Вы можете также нажать клавишу , *Имена*, затем выберите пункт *Поиск*.
- 2 Чтобы найти в списке нужное имя, введите первые буквы имени или прокрутите список.
- 3 Нажмите клавишу , *Звонок* для вызова.

Быстрый набор

Требуемый номер можно набрать нажатием одной специально запрограммированной кнопки из главного меню.

Для программирования клавиши на набор номера телефона из списка:




Нажмите клавишу , затем нажмите и удерживайте одну из клавиш  -  пока слева на дисплее рядом с именем не появится номер клавиши. Это указывает, что клавиша быстрого набора успешно запрограммирована.

Чтобы набрать номер телефона из списка

Телефон сохраняет в своей памяти список входящих, исходящих и пропущенных вызовов.

В списке хранится до 30 вызовов.



Значок в левой части экрана указывает тип вызова:

-  Входящий вызов
-  Пропущенный вызов
-  Исходящий вызов

Чтобы набрать номер телефона из списка повторных/последних вызовов:

Нажмите клавишу , чтобы вывести список повторных/последних вызовов. Прокрутите список и найдите нужный телефон, затем нажмите клавишу , *Звонок* для вызова.

Регулировка громкости


Во время разговора можно регулировать громкость звука. Нажмите клавишу  для увеличения громкости и клавишу  для уменьшения громкости.


Чтобы ответить на вызов, нажмите клавишу , *Принять*. Чтобы отклонить вызов, нажмите клавишу , *Отклонить*.


Ожидание вызова


Эта функция обеспечивает поступление информации во время вашего телефонного разговора о том, что вам звонят - тональный сигнал информирует о поступлении нового звонка.

Нажмите клавишу , *Отклонить*, чтобы отклонять второй вызов.


Нажмите клавишу , *Принять*, чтобы переключить текущий телефонный разговор в режим удержания, и ответить на второй вызов.

Чтобы завершить активный вызов и возвратиться к удерживаемого вызову, нажмите клавишу , *Завершить*.

Чтобы переключаться с одного вызова на другой, нажмите клавишу , *Опции* и затем выберите пункт *Переключиться*.

 **Примечание:** Ваша сеть может не поддерживать режим удержания вызова. Если этот режим не поддерживается, при переключении на второй вызов связь с первым телефонным звонком будет отключена. Переключение будет невозможно.

Возможные действия во время разговора

Если во время разговора Вы нажмете клавишу , *Опции*. Среди них можно выбрать:

Имена

Выводит на дисплей список адресатов.

На ожидание/Сн. ожидание

Переключит текущий вызов в режим удержания, а удерживаемый вызов сделает активным.

Выключить звук/Включить звук

Отключает/Включает микрофон.

Послать сообщение

Позволяет послать текстовое сообщение.

SIMToolkit

Служит для вызова функции SIM Toolkit.

Переключиться

Служит для переключения между текущим телефонным разговором и вызовом, находящимся в режиме ожидания.

Завершить все







Завершает все вызовы.

5 Использование списка адресатов



Имена и номера, введенные в список адресатов, хранятся в SIM-карте.

Для перехода в список адресатов нажмите клавишу  в главном экране.


Запись имени и номера в память

- 1 Нажмите клавишу , *Имена* в главном экране.
- 2 Клавишами "вверх" и "вниз"  и  прокрутите на пункт *Добавить новый*, затем нажмите клавишу , *Выбрать*.
- 3 Введите код города и номер телефона, затем нажмите клавишу , *OK*.
- 4 Введите имя, которое Вы желаете сохранить в списке адресатов, затем нажмите клавишу , *OK*. Для ввода букв, переключения строчных и прописных букв и цифр используйте клавиши, как указано в таблице в разделе "Сообщения".

Редактирование введенной последовательности

При нажатии клавиши  удаляется символ слева от курсора. При нажатии и удерживании клавиши  удаляется весь введенный текст.

Возможности при работе со списком адресатов

Когда Вы выберете имя, Вы можете открыть список опций, нажимая клавишу , *Опции*, с помощью которого Вы можете изменить, удалить, уточнить данные и отправить сообщение.

Фикс. имена

Эта услуга позволяет ограничить исходящие вызовы по некоторым выбранным номерам, хранящимся в вашей SIM-карте. Возможность оказания этой услуги зависит от провайдера вашей сети. Чтобы активизировать эту функцию, телефон запросит ввести код PIN2. Этот код предоставляется провайдером вашей сети. Если эта функция активизирована, на месте вашего стандартного списка адресатов появляется новый. Могут быть набраны только номера из этого нового списка. Вы можете добавлять номера в этот список так же, как и в обычный список, за исключением того, что для добавления номера Вы должны ввести код PIN2.





Широковещательные сообщения

Ваш провайдер может предлагать услуги сотового широковещания. Это может быть информация о ситуации на дорогах, о погоде и других событиях, или местной информации, которая передается на все сотовые телефоны в определенном районе. Если Вы включите эту функцию, Вы сможете получать сообщения по выбранной теме. Подробности Вы можете получить у вашего провайдера.

6 Перемещение по меню

Чтобы войти в главное меню, нажмите клавишу , *Меню* в главном экране.

Прокрутка

Переход от одного меню к другому производится с помощью клавиш на лицевой панели  и . Когда Вы найдете нужное меню, нажмите клавишу , *Выбрать* для входа в него. Нажмите клавишу *Завершить*, Назад или клавишу , чтобы возвратится на предыдущий уровень.


SIM Toolkit



Провайдер может предлагать некоторые специальные услуги или приложения. Названия пунктов меню можно изменять, чтобы указать тип услуги, например "Информация".

Подробности Вы можете получить у вашего провайдера.


7 Сообщения





Доступ к сообщениям в вашей голосовой почте

Если в вашем голосовом почтовом ящике имеется новое голосовое или текстовое сообщение, на дисплее в главном экране отображается значок  голосовой почты или сообщение, переданное по сети. Работа этой функции зависит от вашего провайдера.

Нажмите и удерживайте клавишу . Если телефон запросит ввести номер ящика голосовой почты, введите его, и нажмите клавишу , *Звонок*. Номер можно получить у вашего провайдера.

Чтение текстового сообщения

Когда Вам приходит текстовое сообщение, значок конверта  появляется в верхней части главного экрана.

- 1 Нажмите клавишу , *Чтение*, чтобы прочесть новое сообщение в главном экране.
- 2 Для чтения сохраненных сообщений выберите пункт *Чтение* в меню *Сообщения*.
- 3 Используйте клавиши "вверх" и "вниз"  и  для прокрутки сообщения.
- 4 Выберите клавишу , *Опции* для доступа к следующим опциям сообщения:

Удалить

Удаляет сообщение.

Ответить

Высылает текстовое сообщение отправителю.

Звонок

Вызывает отправителя (или, если в кавычках в сообщении указан номер, вызывается этот номер).

Сохранить №

Вносит номер телефона отправителя в ваш список адресатов.

Время/дата




Отображает дату и время отправки сообщения.

Переадресовать

Служит для пересылки сообщений другим абонентам.


Отправка текстового сообщения

Вы можете отправлять сообщения длиной до 160 символов на другой GSM-телефон.


- 1 Войдите в меню *Сообщения* и выберите пункт *Отослать*.
- 2 Наберите текст нового сообщения или выберите сообщение из списка сохраненных сообщений.
- 3 После ввода текста, нажмите клавишу , *Отправить*.
- 4 Введите номер телефона адресата, или нажмите клавишу , *Имена* и выберите имя из списка адресатов.
- 5 Нажмите клавишу , *Отправить* и сообщение будет отправлено адресату.

🗨 **Примечание:** Для ответа на сообщение вновь вводить номер не требуется. Телефон наберет его автоматически.



Отправка SMS-смайликов

Отправка вместе с вашим текстовым сообщением пиктограмм на совместимые телефоны. На других совместимых телефонах будут показаны пиктограммы-смайлики, подобные тем, которые используются в Интернете. Выберите , *Смайлики*.

1. *Эмоции*
2. *Поздравления*
3. *Спорт*
4. *Животные*
5. *Прочее*

Выберите в одной из этих категорий смайлик, который Вы хотели бы использовать и нажмите клавишу , *Выбрать*. Чтобы обеспечить передачу смайлика, длина текста ограничена 156 символами.

Чтение SMS-смайликов

При выборе сообщения, которое содержит смайлик, смайлик отображается на экране в течение 3 секунд или до нажатия любой клавиши. Затем появляется текст сообщения. После этого сообщение можно читать как обычное. Сообщение с приложенным смайликом имеет значок , если оно новое и , если оно прочитано.

🗨 **Примечание:** При ответе или отправке SMS смайлик не отображается и появляется только при чтении нового сообщения.

Параметры сообщения

Это меню имеет три пункта:

Сообщение о состоянии

Можно задать режим, при котором пользователь будет получать подтверждение получения адресатом каждого сообщения.

Номер центра





Позволяет вводить или изменять номер центра передачи текстовых сообщений.

Гол. почта




Позволяет вводить или изменять ваш номер голосовой почты.


Функция прогнозирования ввода текста


Для экономии времени при вводе текстового сообщения телефон имеет функцию распознавания вводимых символов, и предлагает варианты окончания слов.

Этот метод ввода позволяет Вам просто нажать каждую клавишу один раз. Например, чтобы ввести имя "Ross", нажмите , затем , затем , затем  по одному разу.

По ходу ввода слово может изменяться, но обращать на это внимание не стоит –






нужно просто закончить набор слова. Иногда для ввода различных слов используется одна последовательность нажатий клавиш. Если законченное слово не совпадает с нужным, нажмите  для прокрутки других вариантов. Если слово, которое Вам нужно, отсутствует в списке, несколько раз нажмите  для перехода к ручному вводу текста  и введите слово снова.


После окончания ввода слова нажмите клавишу "пробел"  для ввода следующего слова. Нажмите и удерживайте клавишу  для выбора символа для вставки из таблицы символов.

Некоторые знаки пунктуации (включая точки, дефисы и апострофы) для интеллектуального ввода также можно вызвать нажимая . Знак препинания будет вставлен, когда Вы начнете вводить следующую строку.

Смена режима изменения

Текущий режим изменения обозначается в нижней части экрана одним из этих значков:

-  Режим ввода строчных букв
-  Режим ввода прописных букв
-  Режим ввода цифр
-  Режим ввода T9 Text Input (строчные буквы)
-  Режим ввода T9 Text Input (прописные буквы)

Вы можете переключать режим ввода прописных букв, строчных букв и цифр, несколько раз нажимая . Вы можете переключиться в режим прогнозирующего ввода T9 Text Input, несколько раз нажав .

Это символы, которые появляются на экране, когда Вы нажимаете клавишу на цифровой клавиатуре. Они указаны в таблице ниже:

Клавиша	Список имеющихся символов
1	1 . , @ ' ? ! " : ; &
2	a b c 2 â ä å æ ç
3	d e f 3 é ê
4	g h i 4 l
5	j k l 5
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ
7	p q r s 7 ß
8	t u v 8 ü
9	w x y z 9
0	0
#	Пробел

Для ввода различных символов одной клавишей введите первый, и затем перед вводом второго подождите, пока вновь появится курсор.

Пример: Чтобы ввести имя "Ross", когда Вы находитесь в режиме ввода строчных букв:

Нажмите  для переключения в режим прописных букв,

Нажмите **(7.2.10)** три раза для выбора буквы "R", затем возвратитесь в режим ввода строчных букв.

Нажмите **(6.2.10)** три раза для выбора буквы "o".

Нажмите **(7.2.10)** четыре раза для выбора буквы "s".

Затем нажмите **(7.2.10)** четыре раза для выбора буквы "s".

Ввод символов

При длительном нажатии клавиши **(#)** отображается таблица со всеми имеющимися символами.

Чтобы просмотреть все символы, прокрутите таблицу вниз.

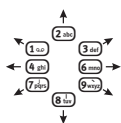
1	2	3	4	5	6	7	8	9
.	,	-		?	@	()	:
&	'	"	/	_	:	\$	%	+
*	=	<	>	#	£	¥	¤	Δ
§	Г	€	Θ	Λ	≡	Π	Σ	Φ
Ψ	Ω	ζ	ι	à	á	â	æ	ç
é	è	ì	Ä	Å	É	ò	ñ	Æ
ö	ø	ß	ü	ù	Ñ	Ö	Ø	Û

Для ввода символа:

- 1 Прокрутите таблицу до строки, содержащей нужный Вам символ.
- 2 Нажмите цифровую клавишу **(1-9)** - **(9.2.10)** чтобы выбрать нужный Вам символ.

Пример: Для ввода символа €, прокрутите таблицу до 4-ой строки и затем нажмите клавишу **(3.2.10)**.

Трубопровод



Перейдите в меню *Дополнительные функции* и выберите *Трубопровод*.

Появится графический экран.

Появится изогнутый трубопровод, начало которого находится в верхней левой части экрана, по которому медленно течет вода к открытому концу.

Цель состоит в том, чтобы подключить открытый конец этого трубопровода к сливной трубе в правой нижней части экрана до того, как вода заполнит весь трубопровод!

Вы можете наращивать трубопровод прямыми и изогнутыми частями труб, которые изображены в правой части экрана.

Труба, отображаемая в самом веру – следующий элемент, который Вы можете

подсоединить. Перемещайте курсор, используя клавиши на сетке выше, клавиша **[←]** служит для сброса бомбы.

Клавиша **[→]** помещает выбранный элемент в позицию мигающего курсора. Будьте внимательны, после того, как Вы подсоединили элемент, Вы уже не сможете его переместить. В вашем распоряжении имеются 3 бомбы.

Этим бомбами можно удалить элемент, на который помещен курсор.

Распорядитесь ими эффективно.

Как только у Вас совместите части, Вы можете нажать клавишу **[*]** для ускорения постройки трубопровода, Вы также можете нажать клавишу, чтобы ускорить вывод воды для завершения уровня.

На каждом последующем уровне скорость движения воды ускорится.

Удачи!

C4

Перейдите в меню *Дополнительные функции* и выберите *C4*.

Вы можете выбрать число игроков:

Демо – режим позволяет играть с компьютером.

Вы против *компьютера*.

Вы против *друга*.

Цель игры состоит в том, чтобы опускать фишки в слоты в верхней части игрового поля, и попытаться создать строку из четырех фишек по горизонтали, вертикали или диагонали.

Брошенные фишки будут падать на дно или на стопки других фишек, которые

находятся в выбранном столбце. Так что крепко подумайте до того, как сыграть! Вы можете перемещать мигающий курсор в верхней части экрана влево и вправо,

нажимая клавиши **4** и **6** соответственно. Нажимая клавишу **5** вы опустите фишку в текущий столбец.

FlipIt

Перейдите в меню *Дополнительные функции* и выберите *FlipIt*.

Имеются 6 уровней сложности; самый простой - 3x3.

Цель игры состоит в том, чтобы заменить белые диски на черные. Чтобы сделать это, выберите один из белых дисков, нажимая клавишу **5**. При этом белый диск становится черным, а также черными становятся все диски, расположенные выше, ниже, слева и справа от выбранного диска.

Вы можете перемещать курсор от одного диска к другому, используя клавиши, указанные в таблице ниже.

Справа на экране отображается число сделанных ходов, а также минимальное число ходов, необходимое для завершения уровня.

С переходом на каждый следующий уровень таблица становится все больше и больше, и играть становится все тяжелее!

Ножницы

Перейдите в меню *Дополнительные функции* и выберите *Ножницы*.

Появится графический экран.

Чтобы выбрать камень, нажмите клавишу **1**.

Чтобы выбрать бумагу, нажмите клавишу **2**.

Чтобы выбрать ножницы, нажмите клавишу **3**.

Цель игры - победить компьютер, выбирая один из 3 предметов. Когда Вы делаете

это, компьютер также выбирает один из 3 предметов.

Правила просты:

Ножницы (2 пальца) режут бумагу, поэтому ножницы побеждают.

Бумага (ладонь) оборачивает камень, поэтому побеждает бумага.

Камень (кулак) затупляет ножницы, поэтому побеждает камень.

Два одинаковых предмета означают ничью.

9 Звуки

При помощи этого меню можно выбрать различные мелодии, которые телефон будет проигрывать во время поступления телефонного звонка, получения нового текстового сообщения или выполнения других функций.

Звонок











Этот пункт используется для выбора мелодии для входящих вызовов.

Синтезатор мелодий




Войдите в меню *Звуки* и нажмите клавишу , *Синтезатор*.


Измените мелодию по вашему желанию. При помощи синтезатора Вы можете создать собственные мелодии.

В этом меню клавишам соответствуют следующие ноты:

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  1 | C |  5 | G |
|  2 | D |  6 | A |
|  3 | E |  7 | B |
|  4 | F | | |
|  8 | Ввод паузы (только текстовый режим) | | |
|  9 | Служит для выбора октавы 1-4 | | |
|  0 | Служит для выбора продолжительности звучания. Каждое нажатие клавиши уменьшает продолжительность звучания в диапазоне: полная нота, половинная нота, четверть ноты, одна восьмая ноты, одна | | |

шестнадцатая ноты и одна тридцать вторая ноты.

-  # Служит для переключения между режим звучанием и обычным звучанием нот.
-  ** Служит для выбора стакато, двойного стакато или продолжительности звучания 2/3.
-  C Стирает предыдущую ноту. При длительном нажатии будут удалены все ноты.

После создания мелодии, нажмите клавишу , *Опции* для выхода из экран меню. В нем имеются следующие пункты:

Темп

Служит для выбора темпа воспроизведения мелодии.

Воспроизвести

Служит для воспроизведения мелодии.

Сохранить

Позволяет сохранить мелодию в памяти телефона.



Удалить


Служит для удаления мелодии.

Отправить

Позволяет послать Вашу мелодию одному из ваших друзей.

Тон входящего звонка

Если Вы слышите тон звонка, нажмите клавишу , *Опции*, чтобы войти в меню, в котором Вы можете проиграть, сохранить или удалить мелодию. Если Вы нажмете клавишу , мелодия и сообщение будут удалены.

 **Примечание:** Телефон может сохранить не более 5 мелодий, синтезированных Вами или полученных как сообщение. Для сохранения большего числа мелодий будет перезаписаны существующие мелодии.

Громкость

Этот пункт меню позволяет изменить громкость звучания различных мелодий.

Тоны клав.

Это меню позволяет установить тип звуков, которыми будет сопровождаться нажатие клавиш.

В нем имеются три пункта:

Выкл.

При нажатии клавиш звук не издается.

Вкл.

Короткие и тихие звуковые сигналы.

DTMF

Стандартные тональные сигналы, которые используются в телефонах с

тональным набором номера. Каждой цифре присвоен определенный тон.

Вибросигнал

Это меню служит для задания режима работы вибросигнала при входящих звонках или текстовых сообщениях.

В нем имеются два пункта:

Выкл.

Отключает вибросигнал.

Вкл.

Телефон будет подавать вибросигнал при получении входящего вызова или текстового сообщения.

Вибрация, затем звуковой сигнал.

Телефон будет вибрировать в течение нескольких секунд перед подачей звукового сигнала.

Эта функция имеется не во всех моделях. При осуществлении указанных настроек все настройки звука сохраняются.

События

Эта функция позволяет включить или выключить подачу звукового сигнала в следующих случаях:

Новое сообщение • *Новое широкополосное сообщение* • *Разряд аккумулятора* • *Малая сумма на счете*

Работа и возможность включения этих функций зависит от типа контракта с провайдером сотовой связи.

Эквалайзер

Войдите в меню *Звуки* и выберите пункт *Эквалайзер*.

Это меню позволяет изменить настройки тембра звука динамика вашего телефона.

Выберите один из 3-х вариантов настройки по оптимальному качеству звука:


- *Высокие* • *Средние* • *Низкие*


Языки


При помощи этого меню Вы можете изменить язык, используемый в телефоне.


Будильник

Вы можете использовать ваш телефон в качестве будильника.



Войдите в меню *Настройка* и нажмите клавишу , *Будильник*. Чтобы включить будильник, выберите пункт *ВКЛ* и введите время (в 24-часовом формате), когда требуется, чтобы телефон подал звуковой сигнал. Во время подачи звукового сигнала нажмите



, *ВЫКЛ*, чтобы выключить звуковой сигнал, или

, *Отсрочка* подачи звукового сигнала на десять минут. Подача звукового сигнала возобновится через десять минут.

 **Примечание:** Звуковой сигнал будет звучать, даже если телефон выключен. Телефон включится, но Вы не сможете получать или делать вызовы. После окончания звукового сигнала телефон выключится.

Установка времени и даты

Перейдите в меню *Установка даты* и нажмите клавишу , *Выбрать*. Введите дату, и нажмите клавишу , *OK*.

Нажмите клавишу , *Выбрать*. Введите время в 24-часовом формате и нажмите клавишу , *OK*.

Дата и время будут сохранены в памяти.


Автодозвон

Если эта функция включена, телефон автоматически повторяет набор номера после неудачной попытки дозвона. Если телефон абонента занят, телефон будет делать паузу в несколько секунд перед каждой попыткой дозвона, а в случае успешного дозвона подаст звуковой сигнал.

Автоматический ответ

Эта функция работает только в том случае, когда к телефону подключена гарнитура (выносные телефон и микрофон). Если эта функция включена, телефон при получении входящего вызова подаст три звуковых сигнала, а затем автоматически примет вызов.

Ответ любой клави.

Если эта функция включена, Вы можете отвечать на входящий вызов, нажимая любую клавишу, кроме , *Отклонить*.

Защита

Ваш PIN-код (персональный идентификационный номер) служит для защиты от пользования вашим телефоном посторонними лицами. При включении телефона нужно ввести этот номер.



PIN-код:



- 1 Включить запрос ввода PIN-кода при включении телефона (если ваша SIM-карта поддерживает эту функцию).
- 2 Отключить запрос ввода PIN-кода при включении телефона (если ваша SIM-карта поддерживает эту функцию).
- 3 Изменить PIN-код.
- 4 Изменить код PIN2.


Для некоторых услуг сети требуется ввод отдельного кода. Этот код - PIN2. Это меню позволяет изменить код PIN2, который нужно вводить при использовании некоторых функций. Чтобы включить запрос ввода PIN-кода или изменить PIN-код, нужно ввести текущий PIN-код.

Если Вы не знаете ваш PIN-код, обратитесь к вашему провайдеру.


Ярлыки

Чтобы заблокировать / разблокировать клавиатуру, нажмите клавишу , затем  в главном экране.

Для включения / отключения режима блокировки звука нажмите клавишу , затем  в главном экране.

Для ввода паузы при наборе номера нажмите и удерживайте клавишу , пока не появится символ *p*. Этот символ используется для выдержки 3-секундной паузы.

Команды

Это меню позволяет посылать в сеть специальные команды, чтобы получить специальную информацию. Это может быть информация о времени и дате, номера вашего телефона, или сумма денег, остающаяся на вашей SIM-карте. Описание имеющихся специальных команд Вы можете получить у вашего провайдера сотовой связи. Вы можете сохранить номер команды на вашей SIM-карте. После сохранения команды, выберите ее и нажмите клавишу , *Отправить* для получения требуемой информации из сети.

Настройки сети

Это меню позволяет выбрать вариант поиска сети.

Здесь имеются два пункта:

Автоматический

Телефон ищет все доступные сети и автоматически выбирает одну из них.

Ручной

Телефон ищет все доступные сети, и после окончания поиска отображает список всех найденных сетей. Вы можете пролистать этот список вверх и вниз клавишами   для выбора сети, которую Вы желаете использовать. Если Вы выбрали сеть, ваш телефон будет всегда подключиться к этой сети. Выбор сети останется действующим, пока Вы не

переключитесь в режим автоматического выбора сети.

Отсылать номер

Используя это меню, можно одновременно с вызовом абонента сообщить ему свой номер.

Здесь имеются два пункта:

Вкл.

Во время вашего звонка номер вашего телефона посылается вашему абоненту.

Выкл.

Во время вашего звонка номер вашего телефона не посылается вашему абоненту.

Стоим./Таймеры

В этом меню содержится вся информация о суммарном времени разговоров.

Это меню имеет пять пунктов:

Баланс

Отображает сумму, которая осталась на Вашем счете.

Исходящие

Отображает суммарное время исходящих вызовов.

Входящие

Отображает суммарное время входящих вызовов.

Лимит

Позволяет просматривать и установить максимальный предел стоимости вызовов.

Цена един.

Служит для установки тарифа и валюты, в которой будет показана стоимость вызовов.

Переадресовать

Эта функция сети позволяет переадресовать входящие вызовы на ваш почтовый ящик голосовой почты или на другой номер.

Это меню имеет пять пунктов:

Если занят

Если эта функция включена, вызовы будут переадресованы, если ваш телефон уже используется.

Нет ответа

Если эта функция включена, вызовы будут переадресованы, если Вы не отвечаете на вызов.

Недоступен

Если эта функция включена, вызовы будут переадресованы, если ваш телефон выключен, или если Вы находитесь вне зоны охвата сети.

Все звонки

Если эта функция включена, все ваши входящие вызовы будут переадресованы. Каждую из





вышеупомянутых функций Вы можете: проверить, включить или отключить.

Отменить

Отмена всех переадресованных вызовов

Служебные номера

Ваш провайдер может занести некоторые полезные номера на вашу SIM-карту. Как правило, заносятся номера специальных служб. Для получения дополнительной информации обратитесь к вашему провайдеру.

- 1 Нажмите клавишу , *Имена*, чтобы войти в меню списка адресатов, прокрутите используя клавиши  .
- 2 Прокрутите до пункта *№ службы*, затем нажмите клавишу , *Выбрать*.




Ожидание вызова

Это меню позволяет включить или выключить ожидание вызова.

12 Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Телефон не включается	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор полностью, и затем нажмите клавишу  .
	Загрязнены контакты аккумулятора	Очистите контакты аккумулятора и телефона сухой тканью, установите аккумулятор, подождите нескольких секунд, и нажмите клавишу  .
Телефон не заряжен	Аккумулятор разряжен	Заряжайте в течение 2 часов. Не обращайте внимания, если значок заряда аккумулятора не появляется немедленно после подключения зарядного устройства к сети. Отсоедините разъемы и подключите снова.
	Неправильно подключено зарядное устройство	Проверьте наличие напряжения в электророзетке, и соединение с телефоном.
Аккумулятор	Как долго нужно заряжать аккумулятор первый раз?	Непрерывно в течение 12 часов.
Срок работы аккумулятора до перезарядки меньше ожидаемого	Включенный, телефон питается от аккумулятора и расходует заряд даже если вызовы отсутствуют. Во время вызовов и использования различных функций телефона аккумулятор разряжается быстрее. Указанное время работы при полностью заряженном аккумуляторе - ориентировочное, оно приводится для усредненных условий эксплуатации.	Заряжайте телефон регулярно.
При включении телефона отображается сообщение "Вставьте SIM-карту"	SIM-карта вставлена неправильно или отсутствует. SIM-карта повреждена или загрязнилась	Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта и направляющий металлический зажим. Попробуйте извлечь SIM-карту и установить ее заново. Визуально проверьте SIM-карту, и очистите контакты сухой тканью. Установите ее на место.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
PIN-код заблокирован	3 неудачных попытки	Введите код разблокирования, поставляемый вместе с SIM-картой. Если Вы не знаете этого кода, обратитесь к вашему провайдеру сотовой связи.
Код PIN2 заблокирован	3 неудачных попытки	Введите код разблокирования PIN2, поставляемый вместе с SIM-картой. Если Вы не знаете этого кода, обратитесь к вашему провайдеру сотовой связи.
На телефоне появляется сообщение "NCK Code"	Установлена SIM-карта другой сети, и телефон заблокирован.	Извлеките установленную в телефон SIM-карту и вставьте SIM-карту нужного провайдера сотовой связи.
На телефоне отображается сообщение "Заблокирован"	Код NCK был неправильно введен 10 раз и телефон был заблокирован защитой от несанкционированного доступа.	Возвратите телефон провайдеру сотовой связи или в сервис-центр Sendo для восстановления.
Не работает клавиша на клавиатуре	Неправильно установлена клавиатура после удаления и замены пластмассовой сменной панели телефона.	Снимите сменную панель и аккуратно установите ее заново.
Не работает (плохо работает) дисплей	Низкая температура окружающей среды	Поместите телефон в теплое место, и дайте телефону прогреться.
Телефон не может найти сеть	Слабый сигнал	Переместитесь в зону лучшего приема. Если Вы находитесь в здании, подойдите к окну.
	Недействительная SIM-карта Вход в сеть недоступен	Обратитесь к вашему провайдеру сотовой связи. Попробуйте выбрать другую сеть. Выключите телефон и затем включите снова.
Невозможно сделать / принять вызов	Слабый сигнал	Проверьте, что на экране отображается название провайдера сотовой связи. Если оно отсутствует, попытайтесь повторно подключиться к сети.
	Телефон выключен	Нажмите клавишу  на несколько секунд.
	Проверьте номер	Набирайте код страны, код города и номер абонента.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
	Клавиша <i>Звонок</i> не нажата	После набора номера Вы должны нажать клавишу  , <i>Звонок</i> .
	Сеть занята	Если Вы услышите частые гудки, это значит, что сеть занята. Отключитесь и попытайтесь подключиться снова.
	Вызов заблокирован или активизирован вызов фиксированного номера	Проверьте настройку вызова фиксированного номера. Также проверьте настройку запрета вызова вашего провайдера сотовой связи.
	Не зарегистрирован у провайдера сотовой связи	После покупки вашего телефона, Вам возможно потребуется позвонить вашему провайдеру, чтобы подключить телефон.
	На вашей карте с предоплатой нет средств	Внесите оплату на ваш счет.
Установлен низкий уровень громкости наушника	Установлено нижнее значение	Нажмите  во время разговора для увеличения громкости.
Установлен низкий уровень громкости вызова	Установлено нижнее значение	Войдите в меню <i>Звуки</i> , выберите пункт <i>Громкость</i> и увеличьте значение.
Невозможно ввести некоторые слова	Неправильный режим ввода	Ваш телефон имеет функцию T9 text input (то есть режим предугадывания вводимых слов). Для ввода специального слова нажмите  несколько раз для возврата в нормальный режим.
В главном экране отображается сообщение "Список сообщений заполнен"	Память вашей SIM-карты заполнена текстовыми сообщениями, поэтому Вы больше не сможете получать сообщения.	Войдите в меню <i>Чтение</i> в меню <i>Сообщения</i> и удалите некоторые сообщения.
Некоторые функции не работают	Функция не поддерживается вашим провайдером или контрактом.	Обратитесь к вашему провайдеру сотовой связи.
Отсутствуют некоторые меню	Имеются ограничения в SIM-карте или контракте.	Обратитесь к вашему провайдеру сотовой связи.

13 Информация по безопасности

Чтобы обеспечить безопасное и эффективное использование вашего телефона Вам следует соблюдать следующие рекомендации. Отказ соблюдения этих рекомендаций и требования может привести к ухудшению характеристик телефона и к утрате вашей гарантии.

Радиоизлучение

Ваш телефон передает и излучает сигналы в радиодиапазоне (РЧ) всегда, когда он включен. Конструкция вашего телефона отвечает всем необходимым стандартам и рекомендациям по воздействию на человека энергии в диапазоне РЧ. Мощность передатчика Вашего телефона устанавливается сотовой сетью на самом низком возможном уровне, чтобы поддерживать нужный для качественной связи уровень сигнала. Вы можете также уменьшить воздействие РЧ-энергии, контролируя продолжительность ваших вызовов или, использовать дополнительные принадлежности, например, выносную гарнитуру. Ваш телефон разработан таким образом, чтобы отвечать соответствующим стандартам при правильном использовании в соответствии с Руководством пользователя. Модель этого телефона прошла испытания, которые подтвердили, что он соответствует следующим директивам, стандартам и рекомендациям: 1999/5/ЕС • 89/336/ЕЕС • 73/23/ЕЕС с дополнениями 93/68/ЕЕС • 1999/519/ЕС • AS/NZS 2772.1 (Int):1998 • IEEЕ Std C95.1, 1999 Edition

Обращение с антенной и эффективная работа

Не пользуйтесь вашим телефоном, если повреждена его антенна. Замените антенну только на одобренные производителем модели. Несертифицированные антенны или модификации могут привести к выходу вашего телефона из строя, ухудшить его характеристики

и нарушить местные правила эксплуатации. Не прикасайтесь к антенне лишний раз во время вызова. Контакт с антенной влияет на качество сигнала и может привести к повышенному уровню радиоизлучения телефона и снижению продолжительности работы. Во время разговора держите телефон как обычную телефонную трубку. Говорите прямо в микрофон, направляв антенну вверх над плечом.

Аккумуляторные батареи

Возможно повреждение имущества, травмы или ожоги, если выводы аккумулятора будут замкнуты токопроводящим материалом, например, ювелирными изделиями или ключами. Подобные предметы могут замкнуть электрическую цепь аккумулятора и сильно нагреться. Проявляйте осторожность при хранении и работе с аккумулятором. Например, не следует носить аккумулятор без упаковки в кармане или кошельке. Данное изделие предназначено для использования только с рекомендованными производителем аккумуляторами. Использование несертифицированных аккумуляторов может быть опасно и может вызвать повреждение аккумуляторов или телефона, и утрату вашей гарантии.

Принадлежности

Используйте только рекомендованные производителем принадлежности. Использование с вашим телефоном несертифицированных принадлежностей может вызвать ухудшение характеристик телефона, привести к пожару, поражению электрическим током или травмам, и утрате вашей гарантии. Проверьте у продавца вашего телефона список рекомендованных производителем принадлежностей. Ваш телефон должен использоваться только с зарядными

устройствами, рекомендованными производителем.

Использование любых других аксессуаров может быть небезопасно, и может привести к потере права на гарантийное обслуживание.

Зарядное устройство должно подключаться только к электросети с указанными на нем характеристиками. Не подключайте зарядное устройство к электросети с другими напряжениями или частотой. Не используйте зарядное устройство на открытом воздухе или в местах, где в него может попасть влага.

Отключая зарядное устройство от розетки, удерживайте его за корпус, а не за шнур. Располагайте шнур таким образом, чтобы его было невозможно повредить или случайно зацепить, проходя или находясь рядом. Не пользуйтесь неисправным или поврежденным зарядным устройством. Перед чисткой зарядного устройства отключите его от розетки. Для чистки используйте слегка увлажненную ткань, и дайте зарядному устройству полностью просохнуть перед подключением его к электросети.

Дети

Ваш телефон - не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Они могут травмировать себя или окружающих. Дети также могут повредить телефон или делать вызовы, которые увеличат ваш счет за оплату телефонной связи.

Электронные устройства

Большинство современного электронного оборудования защищены от радиочастотных излучений. Однако, некоторое электронное оборудование может не иметь защиты от радиочастотных излучений вашего телефона.

Кардиостимуляторы

Ассоциация производителей медицинской промышленности (Health Industry Manufacturers Association) рекомендует, чтобы между переносимым в кармане телефоном и кардиостимулятором сохранялось минимальное расстояние 20 см (или 6 дюймов), чтобы избежать возможных помех кардиостимулятору. Эти рекомендации соответствуют независимым исследованиям и рекомендациям Института по исследованиям в области радиотехнологий (Wireless Technology Research).

Лица, пользующиеся кардиостимулятором:

- ◆ должны всегда держать телефон на расстоянии более 20 см (или 6 дюймов) от своего кардиостимулятора, когда телефон включен.
- ◆ Не должны носить телефон в нагрудном кармане.
- ◆ Чтобы уменьшить возможное воздействие, не располагайте динамик телефона рядом с кардиостимулятором.
- ◆ По всем вопросам проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом или производителем медицинского устройства.

Слуховые аппараты

Некоторые цифровые радиотелефоны могут создавать помехи работе некоторых слуховых аппаратов. В случае таких помех, Вы можете проконсультироваться у продавца вашего телефона или производителя слухового аппарата, чтобы обсудить альтернативные варианты.

Другие медицинские устройства

Работа любого радиопередающего оборудования, включая ваш сотовый телефон, может вызывать помехи функционированию не

защищенных от излучения медицинских устройств. В подобных случаях проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом или производителем медицинского устройства. Если в медицинских учреждениях указаны требования выключать ваш телефон во время нахождения на их территории, соблюдайте эти указания. В больницах и медицинских учреждениях может использоваться оборудование, которое чувствительно к энергии радиочастотных излучений.

Транспортные средства

К пользованию вашим телефоном в транспортном средстве предъявляются специальные требования. Установка любых принадлежностей в транспортном средстве должна выполняться только соответствующим образом аттестованным лицом, чтобы гарантировать отсутствие неблагоприятного воздействия системы на транспортное средство, и что установленные принадлежности обеспечивают оптимальные условия пользования ими.

Помехи

Излучения РЧ могут воздействовать на ненадлежащим образом установленные или незащищенные электронные системы в автомобилях (например, электронные системы инъекции топлива, антиблокировочные и тормозные системы и воздушные подушки безопасности). Проконсультируйтесь с производителем или представителем техцентра относительно подобных систем, установленных в вашем автомобиле. Вам также следует проконсультироваться с производителем любого оборудования, которое было установлено в ваш автомобиль.

Памятка водителям

Всегда во время вождения автомобиля соблюдайте требования местного законодательства и установленных правил пользования сотовым телефоном. В некоторых регионах во время вождения автомобиля законодательство запрещает использовать сотовый телефон, а во многих регионах законодательство требует использования во время вождения гарнитуры, которая позволяет освободить водителя от необходимости держать телефон в руке. Не держите телефон в руке во время вождения автомобиля. Будьте внимательны во время вождения автомобиля. По возможности используйте гарнитуру. Если условия безопасного вождения и местное законодательство требуют остановиться и припарковаться перед вызовом абонента или ответом на вызов, соблюдайте эти требования.

Подушки безопасности

Не располагайте ваш телефон или любые другие принадлежности поблизости от подушки безопасности или в зоне разворачивания подушки безопасности. Подушки безопасности очень быстро заполняются, и могут причинить серьезные травмы.

Самолет

Перед посадкой в самолет отключите ваш телефон и выполняйте все указания экипажа самолета. Пользование сотовым телефоном в самолете нарушает безопасность полета, может вызвать сбой в работе сотовой сети и часто запрещено законодательством. Отказ от соблюдения этих инструкций может привести к приостановке или отказу обслуживания сотового телефона нарушителя, или предъявления судебного иска, или обоем действиям.

Зоны взрывных работ

Чтобы избежать воздействия на детонаторы в зонах взрывных работ, отключите ваш телефон, если Вы находитесь в зоне, помеченной знаками “Зона взрывных работ” или “Отключите радиостанции”. Строго соблюдайте все требования, указанные на знаках и инструкции персонала.

Взрывоопасная атмосфера

Находясь в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, выключите ваш телефон и не извлекайте его аккумулятор. При отсоединении от телефона аккумулятора или принадлежностей может возникнуть искрение. Искры в таких зонах могут вызывать взрыв или пожар, и нанести ущерб собственности, привести к травмам и даже смерти. Зоны с взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда, отмечаются соответствующими знаками и указателями. К таким зонам относятся:

- ◆ Места заправки, например, бензозаправочные станции, нижние палубы судов, зоны хранения и транспортировки топлива или химикалий.
- ◆ Места, где присутствует запах горючих веществ, например, в случае утечки газа в помещении.
- ◆ Места, где в воздухе содержатся взвеси химикалий или частиц, например, зерна, пыли или металлических порошков.
- ◆ Любые другие места, где обычно требуется выключать двигатель автомобиля.

Прочие места, где имеются специальные предупреждения.

Отключайте ваш телефон в любой зоне, где этого требуют знаки и письменные предупреждения.

Экстренные вызовы

В некоторых сетях требуется, чтобы для экстренных вызовов в ваш телефон была правильно вставлена действительная SIM-карта. Также, телефоны служб экстренной помощи зависят от Вашего местоположения. Уточните телефоны служб экстренной помощи у вашего провайдера сотовой связи. Чтобы сделать экстренный вызов, введите нужный номер службы экстренной помощи (в многих странах например, это 112) и нажмите клавишу **Звонок**. Перед тем как сделать экстренный вызов, Вам, возможно, потребуется отключить функцию блокирования клавиатуры. Подробности уточните в Руководстве пользователя.

В случае необходимости экстренной помощи или обмена важными данными никогда не полагайтесь исключительно на ваш мобильный телефон.

Уход за телефоном

Для чистки вашего телефона используйте слегка увлажненную ткань. Никогда не используйте химических или абразивных чистящих средств, поскольку они могут привести к повреждению телефона. Защищайте телефон от сильных ударов, воздействия экстремальных (высоких или низких) температур или влажности. Держите телефон вдали от открытого пламени, свечей или сигарет.

Обслуживание

Не пытайтесь разбирать или ремонтировать ваш телефон, это может привести к повреждению телефона или нанесению травм, и приведет к утрате права на гарантийное обслуживание. Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом в полномочном сервисном центре. Пользователю телефона вскрывать корпус

изделия и производить какие-либо работы запрещается.

Утилизация

Для безопасной утилизации аккумуляторной батареи и других компонентов вашего телефона может потребоваться соблюдение мер предосторожности. Тип аккумуляторной батареи указан на прикрепленной к ней этикетке. Убедитесь в том, что соблюдаются все местные и/или государственные требования утилизации этого изделия или его упаковки. Информацию об условиях утилизации Вы можете получить у продавца или в органах местной власти.

Лицензирование

Ваш телефон сертифицирован для использования в GSM сетях стран, где разрешено применение этого стандарта. Использование этого телефона в других регионах может нарушать требования законодательства и может вызвать помехи другим средствам связи.

Сертификат соответствия

Компания: Sendo International Ltd,
расположенная по адресу: 1601-3 Kinwick Centre, 32 Hollywood Road, Central, Hong Kong.

ответственно заявляет, что изделие, изображенное на лицевой стороне обложки настоящего руководства и имеющее согласно Международной системе идентификации мобильного оборудования связи (IMEI) свой собственный идентификационный номер, и прикрепленную к телефону табличку с серийным номером, соответствует необходимым требованиям Директивы по радио и телекоммуникациям (R&TTE) 1999/5/ЕС

Процедура сертификации, упомянутая в Статье 10 и подробно изложенная в Приложении IV директивы 1999/5/ЕС, проводилась с привлечением Британского Совета по сертификации телекоммуникационного оборудования (BABT), расположенного по адресу: Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-On-Thames, KT12 4RQ. Англия.

Копию оригинала Сертификата соответствия находится на сайте компании Sendo в Интернет.

CE0168

www.sendo.com

8E30-11241-50000

Отпечатано в Европейском Сообществе.

© 2001 Sendo. Все права защищены.

sendo и **D** являются торговыми марками компании Sendo International Ltd. Компания Sendo оставляет за собой право вносить изменения в любые технические характеристики без предварительного уведомления.

T9® Text Input является зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications. Все права защищены. T9® Текст публикации защищен патентами США: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, 6,011,554. Заявки на патенты в других странах поданы. Эмблема GSM и словосочетание GSM являются торговыми марками Ассоциации GSM.